



Travayè Sosyal Nan Lekòl Durham.
Settlement Workers In Schools Durham.
(SWIS Durham)



SWIS Durham

Papye pou konsanti bay enfòmasyon sou wou.

Biwo sa-a bay lafanmi tout kalite enfòmasyon yo bezwen konnen, avèk tout kalite sèvis yo kapab bezwen epi ki ka ede yo byen viv nan peyi pa bò isit . Tout enfòmasyon yon fanmi bay ap toujou rete konfidansyèl, pèsan pap konnen. Enfòmasyon sa yo se sèlman pou biwo a kapab ede nou jwenn pi bon sèvis nan pwogram ki la pou elèv yo.

Mwen bay pèmasyon pou travayè sosyal lekòl la pran kontak avèk mwen:
Non elèv la (yo):

1- _____ 3- _____

2- _____ 4- _____

Non lekòl la:

Non manman / Papa/ oubyen moun ki reponsab
(si timoun sa-a poko gen sèz-an, (16 an).

Siyati manman/papa/moun ki responsab
(si timoun sa-a poko gen sèz-an, (16 an).

dat : _____

Ki pi bon lè pou nou rele-w nan telefòn: [] Maten, [] Apremidi, [] Aswè.

Nimewo telefòn ou: Lajounen _____

Aswè _____

Selilè _____

Adrès i-mel _____

Ki lang nou pale lakay nou: _____

Tout enfòmasyon sou elèv la nan liv ofisyèl leta nan Ontario (OSR). Si Manman/Papa/Responsab timoun sa-a pa bay yon pèmasyon espesyal, ak siyati, pèsonn lòt moun, pa p gen dwa konnen li.

Dwa pwoteksyon enfòmasyon sou lavi prive, nan lavil isit la.

Nou pran enfòmasyon pèsònèl sa yo, dapre otorite lalwa sou edikasyon RSO 1990 cE-2.

Enfòmasyon sa-yo la sèlman pou fè travay nan Durham District School Board, Durham Catholic District School Board, Citizenship & Immigration Canada, Community Development Council Durham, lè tout bagay sa yo ap travay ansanm avèk SWIS Durham Program.

Si nou genyen nenpòt ki kalite keksyon osijè enfòmasyon pèsònèl sa yo, nou ka rele nan “Durham District School Board, Programs Department.”